

P1s - CAPELLI NATURALI GROSSI

I Permanente per capelli naturali grossi dall'effetto ondulante e trattante che garantisce vigore e tenuta ottimali con il massimo effetto protettivo per i capelli. Contiene estratti d'erbe. Uso: dopo lo shampoo tamponare l'acqua in eccesso, avvolgere i bigodini e saturare uniformemente tutte le ciocche iniziando dalla nuca. Lasciare in posa dai 10 ai 25 minuti, controllando l'arricciatura. Sciacquare abbondantemente con acqua tiepida ed effettuare il fissaggio con il Neutralizzante per permanente universale Fanola (tempo di posa: 8-10 minuti). Avvertenze: Evitare il contatto con gli occhi. Se il prodotto viene a contatto con gli occhi, sciacquarli immediatamente e abbondantemente con acqua e consultare uno specialista. Indossare guanti appropriati. Avvertenze: Contiene sali dell'acido tioglicolico. Seguire le istruzioni per l'uso. Tenere lontano dalla portata dei bambini. Per uso esclusivamente professionale.

GB Perm for natural strong or thick hair. Its waving and treating system guarantees strength and exceptional hold while promoting maximum protection. Product contains herbal extracts. Use: shampoo and towel dry to remove excess water, wind perm rollers and starting at the nape of the neck apply the perm solution evenly to hair. Leave to process from 10 to 25 minutes. During this time check the curl action. Rinse off well with tepid water and fix with Fanola Perm Neutralizer (leave on for 8-10 minutes). Warning: Avoid contact with eyes. In the event of contact with eyes, rinse immediately with plenty of water and seek medical advice. Wear suitable gloves. Warnings: Contains thioglycolate. Follow the instructions. Keep out of reach of children. For professional use only.

F Permanente pour cheveux naturels gros à effet ondulant et traitant qui garantit vigueur et parfaite tenue tout en protégeant les cheveux. Contient extracts d'herbes. Emploi : après le shampooing essuyer les cheveux en les tamponnant, enrouler les bigoudis , appliquer la solution abondamment sur toutes les mèches en commençant par la nuque. Temps de pause : 10-25 minutes. Contrôler la frisure durant les temps de pause. Rincer abondamment l'eau tiède et neutraliser avec le Neutralisant universel pour permanente Fanola (temps de pause: 8-10 minutes). Attention : Éviter le contact avec les yeux. En cas de contact avec les yeux, laver immédiatement et abondamment avec de l'eau et consulter un specialist. Porter des gants appropriés. Avertissements: Contient des sels de l'acide thioglycolique. Suivre le mode d'emploi. Conserver hors de portée des enfants. Réservé aux professionnels

E Permanente para cabellos naturales, duros, gruesos. Esta permanente tiene un efecto ondulator e de tratamiento en función, de la estructura del cabello. Garantiza por lo tanto un resultado excelente, en cuanto a ondulación y duración, ofreciendo asimismo la máxima protección al cabello. Contiene Extractos de Hierbas. Uso: tras lavar el pelo, retirar el exceso de humedad con una tralla y una vez colocados los rulos, saturar uniformemente todos los mechones empezando por la nuca. Dejar actuar: 10-25 minutos. Controlar los rizos de vez en cuando. Luego aclarar abundantemente con agua tibia y neutralizar con Neutralizzante de hierbas Fanola (dejar actuar: 8-10 minutos). Advertencias: Evítense el contacto con los ojos. En caso de contacto con los ojos, lávense inmediata y abundantemente con agua y consúltese con un médico. Utilizar guantes adecuados. Advertencias: Contiene tioglicolato. Sígase el modo de empleo. Manténgase fuera del alcance de los niños. Sólo para uso profesional.

D Dauerwelle für natürliches, schwer wellbares und feines Haar. Diese Dauerwelle übt einen welligen und je nach Haarstruktur bahandelnden Effekt aus. Sie garantiert daher ein Höchstmaß von Kraft und Halt der Dauerwelle maximaler Schonung für das Haar. : Enthält Kräuterextrakte. Anwendung: nach der Haarwäsche und nach der Aufwicklung auf Lockenwickler alle Strähnen von Nacken aus beginnen betupfen und gleichmäßig durchtränken. Einwirkzeit: 10-25 Minuten. Während der Einwirkzeit die Umformung kontrollieren. Mit reichlich lauwarmem Wasser ausspülen und die Fixierung mit Neutralizer Fanola (Einwirkzeit: 8-10 Minuten). Achtung: geeignete Handschuhe tragen. Warnhinweis: Enthält Salze der Thioglycolsäure. Gebrauchsanweisung beachten. Nicht in der Reichweite von Kindern aufbewahren. Nur für gewerbliche Verwendung.

نظام التجعيد الدائم للشعر القوية والكثيفة : إن هذا النظام الذي يموج الشعر ويعالجه في نفس الوقت ويضمن قوة وثبات التجعيد مع توفير أقصى حماية للشعر في الوقت ذاته. يحتوي هذا المنتج على خلاصة الأعشاب الطبيعية (نبات القراص، المريمية، نبات الدانديليون، نبات الألف ورقة، وإكليل الجبل الصيني). طريقة الاستعمال: يتم غسل الشعر وتجهيفه بواسطة فوطة لإزالة الماء الزائد، يلف الشعر ببيكرات التجعيد ثم يتم إضافة سائل التجعيد بدءاً من أسفل الرقبة ويوزع بالتساوي على الشعر. يترك على الشعر لمدة تتراوح ما بين 10 إلى 25 دقيقة. خلال هذا الوقت، يتم التأكد من تفاعل عملية التجعيد. يغسل الشعر جيداً بماء فاتر ويتم معالجته بسائل فتولا للتجعيد لإعادة التوازن إلى الشعر (يترك لمدة 8 إلى 10 دقائق) تحذير: إن هذا المنتج يحتوي على حامض الثيوجلايكوليك والأملاح. اتبع تعليمات الاستخدام بدقة. احفظ هذا المنتج بعيداً عن متناول الأطفال. يجب لبس قفازات واقية للأيدي خلال جميع مراحل الاستخدام، المزج والغسيل ويجب وقاية البشرة بكريم عازل. تجنب ملامسة المنتج للأعين وإذا حدث ملامسة للأعين، اشطفها بالماء واتصل بالطبيب إذا حدث التهاب. ينصح بعمل اختبار حساسية قبل استخدام هذا المنتج لتجنب حدوث التهاب. يحفظ في مكان بارد وجاف. للإستعمال الخارجي فقط.

INGREDIENTS: Aqua (Water), Ammonium Thioglycolate, Ammonium Bicarbonate, Parfum (Fragrance), PPG-26-Bu-teth-26, Ammonium Hydroxide, Polyquaternium 6, PEG-40 Hydrogenated Castor Oil, Tetrasodium EDTA, Sodium Cocoamphoacetate, Linalool, Polysorbate 20, Propylene Glycol, Guaiazulene, Simethicone, C.i. 47005 (Acid Yellow 3), Achillea Millefolium Flower/Leaf/Stem Extract, C.i. 75810 (Chlorophyllin Copper Complex), Cinchona Pubescens Bark Extract, Rosmarinus Officinalis Extract (Rosmarinus Officinalis (Rosemary) Extract), Salvia Officinalis Flower/Leaf/Stem Extract, Urtica Dioica Extract (Urtica Dioica (Nettle) Extract)

**USO PROFESSIONALE
USAGE PROFESSIONNEL
PROFESSIONAL USE**

oneteck

Via dei Fiori 10/C 35018
San Martino di Lupari (PD)
ITALY

www.oneteckitaly.com



8 032947 866557
**MADE IN ITALY
FAIT EN ITALIE**

cod.86655 - YYET190247